



二零一四年九月十五日

華潤電力附屬電廠二零一四年首八個月售電量增加 8.3%

華潤電力控股有限公司(簡稱「華潤電力」，股份編號：0836)今天宣佈二零一四年八月附屬電廠售電量達到10,993,282兆瓦時，較二零一三年同期的11,955,434兆瓦時下降了8.0%。二零一四年首八個月附屬電廠累計售電量達到88,853,906兆瓦時，較二零一三年同期的82,052,495兆瓦時上漲8.3%。

二零一四年首八個月同廠同口徑售電量較去年同期下降了4.6%。河南省錄得9.7%的升幅。廣東省、江蘇省、河北省及其他省份分別錄得6.8%、4.2%、2.8%及11.7%的降幅。

—完—

詳情垂詢：

華潤電力控股有限公司
投資者關係部

電話：(852) 2593 7550

傳真：(852) 2593 7551

華潤電力旗下各電廠於二零一四年八月份售電量與二零一三年同期比較如下：

全資/控股電廠		2014年8月售電量 (兆瓦時)	2013年8月售電量 (兆瓦時)	8月同比增/減幅(%)	2014年1-8月 售電量(兆瓦時)	2013年1-8月 售電量(兆瓦時)	累計同比 增/減幅(%)
1	華潤常熟電廠	877,285	1,088,673	-19.4%	7,382,568	7,791,717	-5.3%
2	華潤華鑫電廠	204,635	330,692	-38.1%	1,885,073	2,086,157	-9.6%
3	華潤宜興熱電廠	62,893	76,493	-17.8%	488,441	553,418	-11.7%
4	華潤板橋電廠	302,638	350,529	-13.7%	2,342,953	2,514,469	-6.8%
5	南京化工園電廠*	240,627	410,201	-41.3%	2,709,656	2,884,012	-6.0%
6	華潤江蘇南熱電廠	582,494	670,525	-13.1%	4,916,430	4,800,485	2.4%
7	徐州電廠三期	873,752	1,217,402	-28.2%	7,647,585	7,063,960	8.3%
8	華潤阜陽電廠	639,108	766,404	-16.6%	4,087,226	4,624,153	-11.6%
9	華潤鯉魚江電廠	287,509	190,894	50.6%	1,973,381	2,016,713	-2.1%
10	華潤鯉魚江B廠*	288,661	708,656	-59.3%	4,134,049	4,885,057	-15.4%
11	華潤興寧電廠	124,767	125,946	-0.9%	675,700	861,628	-21.6%
12	華潤廣州熱電	359,497	350,422	2.6%	2,308,047	2,595,359	-11.1%
13	華潤滄州熱電廠	362,596	340,340	6.5%	2,371,838	2,444,716	-3.0%
14	華潤唐山熱電廠	-	85,770	-100.0%	458,923	730,226	-37.2%
15	華潤曹妃甸電廠	250,135	318,516	-21.5%	2,225,701	2,190,315	1.6%
16	華潤首陽山電廠	531,675	535,818	-0.8%	4,687,555	3,702,498	26.6%
17	華潤登封電廠	230,858	271,180	-14.9%	2,133,766	1,897,255	12.5%
	華潤登封電廠二期	581,317	660,268	-12.0%	4,699,382	4,337,088	8.4%
18	華潤古城電廠	188,758	324,863	-41.9%	1,803,854	2,013,132	-10.4%
19	華潤焦作電廠	74,978	105,574	-29.0%	760,743	811,274	-6.2%
20	華潤洛陽熱電廠	73,590	70,590	4.2%	499,334	539,655	-7.5%
21	華潤漣源電廠	100,327	279,981	-64.2%	1,077,421	1,325,786	-18.7%
22	華潤湖北電廠	210,245	318,183	-33.9%	1,796,912	1,908,447	-5.8%
	華潤湖北電廠二期	692,913	668,317	3.7%	5,697,956	3,477,099	63.9%
23	華潤湖北宜昌電廠	323,564	-	不適用	1,403,052	-	不適用
24	華潤錦州電廠	-	82,610	不適用	-	824,520	不適用

全資/控股電廠		2014年8月售電量 (兆瓦時)	2013年8月售電量 (兆瓦時)	8月同比增/減幅(%)	2014年1-8月 售電量(兆瓦時)	2013年1-8月 售電量(兆瓦時)	累計同比 增/減幅(%)
25	華潤沈海熱電廠*	95,810	161,320	-40.6%	1,511,920	1,785,510	-15.3%
26	華潤盤錦熱電廠	272,103	-	不適用	762,375	-	不適用
27	華潤磴口電廠*	202,275	227,152	-11.0%	2,197,665	1,750,859	25.5%
28	華潤荷澤電廠	690,601	683,674	1.0%	4,639,741	4,727,490	-1.9%
29	華潤蒼南電廠	766,000	-	不適用	4,320,062	-	不適用
30	華潤北京熱電廠	63,644	51,995	22.4%	474,441	485,324	-2.2%
31	華潤紅河水電站	111,813	73,600	51.9%	503,843	273,444	84.3%
32	華潤鴨嘴河水電站	47,185	39,605	19.1%	523,418	712,015	-26.5%
33	華潤丹南風電場	1,556	1,760	-11.6%	26,707	28,865	-7.5%
34	華潤汕頭風電場	1,447	2,270	-36.3%	37,071	41,611	-10.9%
35	華潤煙臺蓬萊風電場	3,150	7,548	-58.3%	73,650	83,979	-12.3%
36	華潤煙臺蓬萊徐家集風電場	3,228	6,795	-52.5%	71,244	79,542	-10.4%
37	華潤潮南風電場	11,084	14,533	-23.7%	127,688	143,464	-11.0%
38	華潤達濠風電場	1,792	2,017	-11.2%	23,094	24,882	-7.2%
39	華潤惠來仙安風電場	4,475	2,916	53.5%	45,778	33,293	37.5%
40	華潤惠來關山風電場	7,055	7,492	-5.8%	55,143	88,822	-37.9%
41	華潤巴音錫勒風電場	10,540	26,029	-59.5%	165,688	210,884	-21.4%
42	華潤承德風電場一期	1,615	3,373	-52.1%	48,390	49,402	-2.0%
43	華潤承德風電場二期	1,597	3,220	-50.4%	43,992	50,040	-12.1%
44	華潤承德風電場三期、四期&五期	7,780	14,140	-45.0%	185,590	217,781	-14.8%
45	華潤陽西龍高山風電場	10,090	11,398	-11.5%	103,641	115,743	-10.5%
46	華潤威海經濟技術開發區風電場	3,045	8,774	-65.3%	78,780	93,204	-15.5%
47	華潤威海環翠風電場	2,789	6,442	-56.7%	63,643	72,756	-12.5%
48	華潤大柳行風電場	2,989	5,603	-46.7%	71,061	71,792	-1.0%
49	華潤大辛店風電場	3,055	6,388	-52.2%	74,383	76,836	-3.2%
50	華潤平度風電場	3,770	5,076	-25.7%	66,768	79,774	-16.3%
51	華潤建平風電場	8,049	15,002	-46.3%	109,268	143,848	-24.0%

全資/控股電廠		2014年8月售電量 (兆瓦時)	2013年8月售電量 (兆瓦時)	8月同比增/減幅(%)	2014年1-8月 售電量(兆瓦時)	2013年1-8月 售電量(兆瓦時)	累計同比 增/減幅(%)
52	華潤阜新風電場	10,090	20,256	-50.2%	137,081	162,721	-15.8%
53	華潤瓜州風電場	15,919	43,732	-63.6%	247,104	244,176	1.2%
54	華潤佳木斯尖山風電場	3,132	3,036	3.2%	47,743	41,670	14.6%
55	華潤五蓮風電場	3,638	6,039	-39.8%	64,892	85,188	-23.8%
56	華潤莒縣風電場	2,030	7,826	-74.1%	83,056	90,124	-7.8%
57	華潤滿洲里風電場	8,206	6,190	32.6%	50,590	60,594	-16.5%
58	華潤隨州風電場	7,488	15,175	-50.7%	80,412	127,367	-36.9%
59	華潤新能源大同風電場	8,309	12,672	-34.4%	106,570	93,574	13.9%
60	華潤新能源連州風電場	2,862	6,535	-56.2%	55,636	110,779	-49.8%
61	華潤新能源青島風電場	3,770	5,076	-25.7%	66,768	79,601	-16.1%
62	華潤新能源大同廣寧風電場	5,618	14,329	-60.8%	72,732	163,215	-55.4%
63	華潤新能源泌陽風電場	5,912	15,372	-61.5%	66,740	86,354	-22.7%
64	華潤新能源北票風電場	10,540	9,847	7.0%	123,595	91,110	35.7%
65	華潤新能源臨武風電場	3,092	3,910	-20.9%	32,334	21,841	48.0%
66	華潤新能源隨州鳳鳴風電場	6,647	13,123	-49.3%	68,334	62,548	9.3%
67	華潤新能源大同陽高風電場	3,670	10,798	-66.0%	62,743	72,122	-13.0%
68	華潤新能源五蓮風電場	3,696	7,418	-50.2%	65,020	56,719	14.6%
69	華潤新能源莒縣風電場	1,996	7,616	-73.8%	70,358	54,792	28.4%
70	華潤新能源日照風電場	6,180	2,988	106.8%	54,343	7,687	不適用
71	華潤新能源錦州風電場	4,450	768	不適用	48,559	768	不適用
72	華潤新能源凌海風能風電場	2,728	5,756	-52.6%	52,202	19,246	不適用
73	華潤新能源連州泉水風電場	5,125	-	不適用	67,967	-	不適用
74	華潤新能源濟寧風電場	3,216	-	不適用	39,935	-	不適用
75	華潤新能源陽江風電場	4,465	-	不適用	49,892	-	不適用
76	華潤新能源泌陽中祥風電場	4,982	-	不適用	69,650	-	不適用
77	華潤新能源大同聖泉風電場	3,643	-	不適用	56,814	-	不適用

全資/控股電廠		2014年8月售電量 (兆瓦時)	2013年8月售電量 (兆瓦時)	8月同比增/減幅(%)	2014年1-8月 售電量(兆瓦時)	2013年1-8月 售電量(兆瓦時)	累計同比 增/減幅(%)
78	華潤新能源大同長城風電場	17,701	-	不適用	117,791	-	不適用
79	華潤新能源隨縣天河口風電場	2,204	-	不適用	48,186	-	不適用
80	華潤新能源陸豐風電場	6,496	-	不適用	34,771	-	不適用
81	華潤新能源信宜風電場	4,870	-	不適用	21,071	-	不適用
82	華潤新能源烏蘭察布風電場	5,700	-	不適用	89,840	-	不適用
83	華潤新能源南通風電場	5,690	-	不適用	14,237	-	不適用
84	華潤新能源烏蘭察布巴音風電場	5,860	-	不適用	14,350	-	不適用
全資/控股電廠小計		10,993,282	11,955,434	-8.0%	88,853,906	82,052,495	8.3%

聯營/合營電廠		2014年8月售電量 (兆瓦時)	2013年8月售電量 (兆瓦時)	8月同比增/減幅(%)	2014年1-8月 售電量(兆瓦時)	2013年1-8月 售電量(兆瓦時)	累計同比 增/減幅(%)
85	華潤徐州電廠	397,783	635,754	-37.4%	3,498,452	4,379,665	-20.1%
86	華潤鎮江電廠	614,488	860,958	-28.6%	5,470,999	5,771,992	-5.2%
87	揚州第二發電廠	347,999	676,027	-48.5%	4,230,911	4,518,996	-6.4%
88	溫州特魯萊電廠	274,600	381,215	-28.0%	1,818,015	2,447,290	-25.7%
89	沙角C發電廠	901,100	1,218,750	-26.1%	7,590,850	7,546,900	0.6%
90	衡豐發電廠	395,620	327,860	20.7%	2,205,760	2,412,950	-8.6%
91	衡豐發電廠二期	332,893	228,297	45.8%	2,349,945	2,110,101	11.4%
92	華潤賀州電廠	412,650	1,161,218	-64.5%	5,332,545	6,863,438	-22.3%
聯營電廠小計		3,677,133	5,490,078	-33.0%	32,497,477	36,051,331	-9.9%

總計		14,670,415	17,445,512	-15.9%	121,351,383	118,103,826	2.7%
-----------	--	-------------------	-------------------	---------------	--------------------	--------------------	-------------

* 電廠在公告期內進行檢修與維護

同比電廠按地區售電量比較

省份	2014年8月售電量 (兆瓦時)	2013年8月售電量 (兆瓦時)	8月同比增/減幅(%)	2014年1-8月 售電量(兆瓦時)	2013年1-8月 售電量(兆瓦時)	累計同比 增/減幅(%)
廣東省	1,961,534	2,594,667	-24.4%	16,682,027	17,905,657	-6.8%
江蘇省	4,504,593	6,317,255	-28.7%	40,573,068	42,364,871	-4.2%
河北省	1,341,243	1,300,783	3.1%	9,612,167	9,888,308	-2.8%
河南省	1,681,176	1,968,293	-14.6%	14,584,634	13,300,901	9.7%
其他省份	2,625,616	3,979,147	-34.0%	22,461,445	25,432,971	-11.7%
同比電廠總計	12,114,163	16,160,145	-25.0%	103,913,341	108,892,709	-4.6%